



Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宜言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の 通 As a below named inventor, I hereby declare that: り宣言する:

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続 いて記載した通りであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求め る主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人 の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、若しくは 本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が 下欄に記載されている場合)と信じ、

<u>燃料タンク用A1系めっき鋼板及びその鋼板を用いた</u> 燃料タンクの製造方法

この明細書を	
(該当する方に印を付す)	
区ここに添付する。	
	日に出願番号
第	号として提出し、
	日に補正した。
(該当する場	合)

細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項 に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有 することを認める。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

AN AL-COATED STEEL SHEET FOR USE AS A FUEL TANK AND A METHOD OF

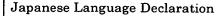
MANUFACTURING A FUEL TANK THEREFROM the specification of which

(check one)

,			
\boxtimes	is attached hereto		
	was filed on		as
App	olication Serial No		
and	was amended on		
		(if applicable)	

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

> I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a)



私は、合衆国法典第35部第119条に基づく下記の 外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主 張し、更に優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の 出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下 に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign applications			Priority C	laimed
先の外国出願			優先権の	主張
10-296570	Japan	19.10.1998	X	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし
11-191477	Japan	06.07.1999	\boxtimes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の 合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項 に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項 に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限 度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第3 7部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示 すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a)which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (Filing Date) (現況) (Status)

(出願番号)

(出願日)

(特許済み, 係属中, 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て 真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従っ て行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳 述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条に より、罰金又は禁固に処せられるか、又はこれらの刑が 併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ない し本願に対して付与せられる特許の有効性を損なうこ とがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜 言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issue thereon.

17



Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人を ここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこ れに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うこ とを委任する。

(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

	William H. Logsdon Russell D. Orkin David C. Hanson Frederick B. Ziesenheim Richard L. Byrne	28,498	Barbara E. Johnson Paul M. Reznick John W. McIlvaine Michael I. Shamos Blynn L. Shideler	31,918 33,059 34,219 30,424 35,034	Lester N. Fortney Randall A. Notzen Jesse A. Hirshman James G. Porcelli Kent E. Baldauf, Jr.	38,141 36,882 40,016 33,757 36,082
1	Kent E. Baldauf	25,826	Julie W. Meder	36,216	Kent E. Baldauf, Jr.	36,082

書類の送付先

Send Correspondence to:

Russell D. Orkin Esq. 700 Koppers Building 436 Seventh Avenue

Pittsburgh, PA 15219-1818

直通電話連絡先(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Russell D. Orkin 412-471-8815

唯一の又は第一の発明者の氏名 武津 博文 1-00	Full name of sole or first inventor Hirofumi TAKETSU
同発明者の署名 武津 博	Inventor's signature Date 10,11, 2000 Hirofumi Jaketsu
住所 〒592-8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Residence c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 〒592-8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Post Office Address c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332 Japan

な情報及び署名を提供すること)

(第二又はそれ以降の共同発明者に対しても同様 (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

(Page 3 of 5)

第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
山本 雅也 2-00	Masaya YAMAMOTO
同第二発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
山本雅也 10,11,2000	Masaya Yanamoto 10,11,2000
住所 〒592-8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Residence c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 〒592-8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Post Office Address c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332 Japan
第三の共同発明者の氏名(該当する場合) 和泉 圭二 3- თ	Full name of third joint inventor, if any <u>Keiji</u> <u>IZUMI</u>
同第三発明者の署名 日付 10,11,2000 木ル 紀 芒 ニ	Inventor's signature Date 10,11, 2000
住所 〒592-8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Residence c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332 Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 〒592·8332 日本国大阪府堺市石津西町5番地 日新製鋼株式会社技術研究所内	Post Office Address c/o Steel & Technology Development Laboratories, Nisshin Steel Co., Ltd., 5, Ishizu-Nishimachi, Sakai-shi, Osaka 592-8332 Japan
(第四又はそれ以降の共同発明者に対しても同様 な情報及び署名を提供すること)	(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)

第四の共同発明者の氏名(該当する場合) 須藤 俊太郎 4-00	Full name of fourth joint inventor, if any Shuntaro SUDO
同第四発明者の署名 日付 10,11,2000 須藤俊太郎	Inventor's signature Date 10,11, 2000 Shuntaro Sudo
住所 〒471-8571 日本国愛知県豊田市トヨタ町1番地 トヨタ自動車株式会社内	Residence c/o Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, 1, Toyota-cho, <u>Toyota-shi</u> , Aichi-ken, 471-8571 Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 〒471-8571 日本国愛知県豊田市トヨタ町1番地 トヨタ自動車株式会社内	Post Office Address c/o Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan